

MANUAL DE UTILIZAÇÃO

ESQUEMA DO APARELHO (Fig. 1)

- A. Puxador.
- B. Fecho de segurança (se previsto).
- C. Junta de vedação.
- D. Separador (se previsto).
- E. Tampa do canal de escoamento da água de descongelação.
- F. Painel de controlo.
- G. Grelha de ventilação do motor lateral.

ESQUEMA DO PAINEL DE CONTROLO (Fig. 2)

1. **Luz piloto vermelha:** quando está a piscar, indica uma condição de alarme (consulte o parágrafo "RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS").
2. **Luz piloto azul:** quando está acesa, indica que a função "6th Sense" está activa (consulte o parágrafo "Função 6th Sense").
3. **Luzes piloto verdes:** indicam que o aparelho está em funcionamento e a temperatura programada.
4. **Botão de programação da temperatura:** para a actualização da temperatura programada e para a activação/desactivação de operações de congelação rápida.

ANTES DE USAR O APARELHO

O aparelho que adquiriu foi concebido para ser utilizado no âmbito doméstico e também:

- nas áreas de cozinha de locais de trabalho, lojas e/ou escritórios
- nas quintas
- em hotéis, motéis, apartotéis, bed & breakfast para um único cliente.

O aparelho só deve ser utilizado para a conservação de alimentos congelados, a congelação de alimentos frescos e a produção de gelo.

A ligação à terra do aparelho é obrigatória por lei. O fabricante declina toda e qualquer responsabilidade por eventuais danos causados a pessoas, animais ou bens materiais resultantes do não cumprimento das normas indicadas.

1. Após ter desembalado o aparelho, certifique-se de que ele não está danificado, de que a porta fecha correctamente e de que a junta não está deformada. Eventuais danos devem ser comunicados ao revendedor num prazo de 24 horas após a entrega do aparelho.
2. Recomendamos que aguarde pelo menos duas horas antes de ligar o aparelho, para permitir que o circuito refrigerante fique perfeitamente eficiente.
3. Certifique-se de que a instalação e a ligação eléctrica são efectuadas por um técnico especializado segundo as instruções fornecidas pelo fabricante e em conformidade com as normas de segurança locais.
4. Limpe o interior do aparelho antes de o utilizar.
 - Antes de ligar o aparelho à corrente eléctrica, certifique-se de que a voltagem corresponde às indicações fornecidas na chapa de características situada na parte traseira do mesmo.
 - **As ligações eléctricas devem estar em conformidade com as normas locais.**

INSTALAÇÃO

- Retire o aparelho da embalagem.
- Retire os 4 separadores inseridos entre a porta e o aparelho. (Fig 3)

- Certifique-se de que a tampa do canal de escoamento da água de descongelação (se prevista) está correctamente posicionada (E).
- Para obter o máximo desempenho e evitar danos quando se abre a porta do aparelho, mantenha uma distância de pelo menos 7 cm em relação à parede posterior e um espaço de 7 cm de cada lado. (Fig 4)
- Introduza os acessórios (se previstos).

COMO LIGAR O PRODUTO

- Ligue o produto.
- A luz piloto verde acende-se ("Normal").
- A luz piloto azul acende-se (6th Sense).
- A luz piloto vermelha lampeja, porque dentro do congelador, a temperatura ainda não está suficientemente fria para introduzir os alimentos. Essa luz piloto apaga-se normalmente no espaço de seis horas após a ligação.
- Coloque os alimentos apenas quando a luz piloto vermelha se apagar.
- A Luz piloto azul "6th Sense" (2) permanece acesa até que a temperatura programada seja atingida.

Nota: sendo a junta estanque, não é possível reabrir a porta do produto imediatamente depois de a fechar. É necessário aguardar alguns minutos antes de reabrir a porta do produto.

REGULAÇÃO DA TEMPERATURA

Selecione a temperatura desejada por meio da tecla (4). Para regular a temperatura do produto, proceda da seguinte forma:

- Carregue várias vezes sobre a tecla (4). A cada uma das pressões a temperatura programada fica actualizada em modo cíclico entre os valores "Normal", "Eco" e "Plus".
- Selecione "Plus" se se desejar ter uma temperatura para guardar os alimentos mais fria.
- Se houver carga parcial, recomendamos seleccionar "Eco" para tornar óptimo os consumos energéticos.

Nota: mesmo se faltar a corrente eléctrica, as programações permanecem memorizadas. O tempo necessário a fim que a temperatura dentro do congelador chegue por volta do valor programado, pode variar segundo as condições climáticas e a programação escolhida.

FUNÇÃO '6TH SENSE'

A função se activa automaticamente nos seguintes casos:

- **abertura da porta**
A função se activa todas as vezes que se abrir a porta porque altera a temperatura interna do aparelho e fica activa o tempo necessário a fim de restabelecer automaticamente as condições óptimas de conservação.
- **inserção dos alimentos a serem congelados**
A função se activa todas as vezes que são colocadas quantidades abundantes de alimentos e permanece activa o tempo necessário a fim de estabelecer as melhores condições para congelar de maneira óptima os alimentos colocados, garantindo o equilíbrio certo entre qualidade de congelamento e consumo energético.

Nota: A duração da função "6th Sense" é calculada de maneira automática e pode variar de acordo com a maneira com a qual se utiliza o aparelho.

CONGELAÇÃO DOS ALIMENTOS

Preparar alimentos frescos para congelar

- Embrulhe e feche os alimentos frescos a congelar em: folhas de alumínio, película transparente, sacos impermeáveis de plástico, caixas de polietileno com tampa, desde que adequados para alimentos a congelar.
- Os alimentos devem ser frescos, maduros e da melhor qualidade.
- A fruta e os legumes frescos devem ser congelados, tanto quanto possível, logo após a colheita, para conservar intactas as suas substâncias nutritivas, consistência, cor e sabor.
- Deixe sempre arrefecer os alimentos quentes antes de os introduzir no produto.

Congelação dos alimentos frescos

- Coloque os alimentos a congelar em contacto directo com as paredes verticais do produto:
A) - alimentos a congelar,
B) - alimentos já congelados.
- Evite colocar os alimentos a congelar em contacto directo com os alimentos já congelados.
- Para obter uma congelação mais rápida e melhor, divida os alimentos em pequenas porções; esta medida também lhe será útil quando pretender utilizar os alimentos congelados.
- Se forem colocadas quantidades mínimas de alimentos (até 1/4 do poder máximo de congelamento indicado na placa de matrícula), o funcionamento do aparelho será controlado automaticamente pela função "6th Sense" e não se requer nenhuma intervenção do utilizador.
- Para congelar quantidades superiores de alimentos até desfrutar da capacidade máxima de congelamento do aparelho, indicada na placa de matrícula, é necessário realizar o que está descrito a seguir:

1. Pelo menos 24 horas antes de realizar o congelamento de comidas frescas no congelador, active o congelamento rápido premindo a tecla (4) durante 3 segundos. As luzes pilotos verdes (3) piscam em sequência.
2. Introduza a comida a ser congelada e mantenha fechada a porta do congelador durante 24 horas. Depois de ter transcorrido este período, os alimentos podem ser considerados congelados.

A função de congelamento rápido pode ser desactivada manualmente premindo a tecla (4).

Se esta operação não for realizada, o produto providencia automaticamente à desactivação da função depois de cerca de 50 horas do seu ajuste.

CONSERVAÇÃO DOS ALIMENTOS

Consulte a tabela no aparelho.

Classificação dos alimentos congelados

Arrume e classifique os alimentos congelados; é aconselhável indicar a data de conservação nas embalagens, para garantir um consumo pontual dentro do prazo indicado em meses na **fig. 6** para cada tipo de alimentos.

Conselhos para a conservação dos alimentos congelados

Aquando da aquisição de alimentos congelados, certifique-se de que:

- A embalagem está intacta, pois os alimentos que estejam em embalagens danificadas podem ter-se deteriorado. Se uma embalagem estiver inchada ou mostrar sinais de humidade, significa que não foi conservada nas melhores condições e pode ter sofrido um início de descongelação.

- Os alimentos congelados devem ser comprados por último e transportados em sacos térmicos.
- Logo que chegue a casa coloque imediatamente os alimentos congelados no aparelho.
- Evite ou reduza ao mínimo as variações de temperatura. Respeite o prazo de validade indicado na embalagem.
- Siga sempre as instruções da embalagem para a conservação dos alimentos congelados.

Nota:

Consuma imediatamente os alimentos descongelados ou parcialmente descongelados. Não congele novamente um alimento descongelado, excepto em caso de utilização desse alimento para preparar um prato que preveja a sua cozedura. Após ter sido cozinhado, o alimento pode ser novamente congelado. Em caso de corte prolongado da electricidade:

- Abra a porta do aparelho apenas para colocar os acumuladores de frio (se previstos) sobre os alimentos congelados no lado direito e esquerdo do aparelho. **Deste modo, será possível abrandar a velocidade do aumento da temperatura.**

PRECAUÇÕES E SUGESTÕES

- **Durante a instalação, certifique-se de que o aparelho não danifica o cabo de alimentação.**
- Não conserve líquidos em recipientes de vidro no aparelho, dado que poderão partir.
- Não coma cubos de gelo ou gelados imediatamente após a sua remoção do aparelho, dado que podem causar queimaduras de frio.
- Antes de qualquer operação de manutenção ou limpeza, retire a ficha da tomada ou desligue o aparelho da corrente eléctrica.
- Não instale o aparelho em locais directamente expostos aos raios solares ou junto a fontes de calor, pois isso implica um aumento do consumo energético.
- Não introduza no aparelho latas de spray ou recipientes que contenham propulsores ou substâncias inflamáveis.
- Não conserve nem utilize gasolina ou outros gases e líquidos inflamáveis perto do aparelho ou de outros electrodomésticos. Os vapores que são libertados podem provocar incêndios ou explosões.
- Instale o aparelho e coloque-o numa superfície perfeitamente horizontal, capaz de sustentar o peso, e num ambiente adequado às suas dimensões e à sua utilização.
- Coloque o aparelho num ambiente seco e bem ventilado. O aparelho está preparado para um funcionamento em ambientes com uma temperatura compreendida nos seguintes intervalos, definidos com base na classe climática indicada na chapa de características situada na parte traseira do mesmo (**Fig. 7**). O aparelho poderá não funcionar correctamente se for deixado por um longo período a uma temperatura superior ou inferior ao intervalo previsto.
- É aconselhável deixar o aparelho ligado, ainda que vazio, por breves períodos.
- Ao deslocar o aparelho, preste atenção para evitar estragar o chão (por ex: parquet). Para facilitar a movimentação do aparelho, é aconselhável esvaziá-lo, se possível, previamente.

Nota: A movimentação e a instalação do aparelho devem ser efectuadas por duas ou mais pessoas.

- Não utilize dispositivos mecânicos ou outros meios distintos dos recomendados pelo fabricante para acelerar o processo de descongelação.

- Não utilize aparelhos eléctricos no interior, se estes não forem do tipo recomendado pelo fabricante.
- A lâmpada utilizada no aparelho é específica para electrodomésticos e não é adequada para a iluminação de ambientes domésticos (Regulamento (CE) 244/2009).
- **Este aparelho não deve ser usado por crianças de idade inferior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou sem experiência e/ou conhecimento do aparelho, excepto se tiverem sido instruídas ou se forem vigiadas durante a utilização do próprio aparelho por uma pessoa responsável pela segurança.**
- **Para evitar o perigo de aprisionamento e asfixia, não permita que as crianças brinquem ou se escondam dentro do aparelho.**
- A modificação ou substituição do cabo de alimentação só deve ser efectuada por pessoal qualificado ou pelo Serviço de Assistência Técnica.
- Não use extensões ou adaptadores múltiplos.
- Para desligar o aparelho da corrente eléctrica, retire a ficha da tomada ou desligue o interruptor bipolar situado a montante da tomada.
- Certifique-se de que a voltagem indicada na chapa de características corresponde à tensão da sua residência.
- Não beba o líquido (atóxico) contido nos acumuladores de frio (se previstos).
- Restrinja o número de aberturas da porta do aparelho.
- Este aparelho é dotado da tecnologia "skin condenser": a unidade de condensação está integrada no interior das paredes do congelador. Por esse motivo, as paredes laterais e frontais do aparelho podem ficar quentes durante o funcionamento do aparelho. Esse fenómeno é absolutamente normal e também reduz a possível formação de condensação em condições ambientais particularmente críticas (consulte o parágrafo "Resolução de problemas").

DESCONGELAÇÃO DO APARELHO

- Sugerimos que descongele o aparelho quando a espessura do gelo, que se forma nas paredes, atingir 5-6 mm
- Desligue o aparelho da corrente eléctrica.
 - Retire os alimentos do aparelho e coloque-os num local muito fresco ou num saco térmico.
 - Deixe a porta do aparelho aberta.
 - Retire a tampa interna do canal de escoamento (se prevista) (**Fig. 8**).
 - Retire a tampa externa do canal de escoamento (se prevista) e posicione-a conforme indicado na **figura 8**.
 - Como recipiente para a água residual utilize o separador (se previsto) situado no interior do aparelho (D) conforme indicado na **fig. 8**. Caso o separador não esteja presente, utilize um recipiente baixo.
 - A descongelação pode ser acelerada utilizando uma espátula de modo a facilitar a separação do gelo das paredes do aparelho.
 - Retire o gelo do fundo do aparelho.
 - **Para evitar danos irreparáveis no compartimento, não utilize instrumentos metálicos pontiagudos ou cortantes para retirar o gelo.**

- **Não use aparelhos abrasivos e não aqueça artificialmente o compartimento.**
- **Seque cuidadosamente o interior do aparelho.**
- No final da descongelação, coloque novamente a tampa no respectivo lugar.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Retire o gelo formado nos rebordos superiores (consulte Resolução de problemas).
 - Após a descongelação, limpe o interior utilizando uma esponja humedecida com água tépida e/ou um detergente neutro.
 - Limpe a grelha de ventilação lateral (se prevista).
- Antes de proceder a qualquer operação de manutenção, desligue a ficha da tomada de corrente. Não utilize pastas ou esponjas abrasivas nem tir-nódoas (ex. acetona, tricloroetileno) para limpar o aparelho.**
- Para garantir o melhor funcionamento do aparelho, recomendamos que efectue as operações de limpeza e manutenção pelo menos uma vez por ano.**

SUBSTITUIÇÃO DA LÂMPADA DA LUZ DA PORTA (SE PREVISTA)

- Desligue o aparelho da corrente eléctrica.
- Retire a protecção seguindo as indicações da figura na sequência indicada.
- Desenrosque a lâmpada e substitua-a por uma nova e igual em termos de Volts e Watts.
- Volte a colocar a protecção e ligue novamente o produto à rede eléctrica.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

1. A luz piloto vermelha lampeja.

- Houve um corte de energia?
- Foi iniciada uma operação de descongelação?
- Foram inseridos recentemente alimentos para serem congelados?
- A porta do produto está bem fechada?
- O produto está situado junto a uma fonte de calor?
- A grelha de ventilação e o condensador estão limpos?

2. Todas as luzes piloto lampejam contemporaneamente.

- Contacte o Serviço de Assistência.

3. O aparelho emite ruídos excessivos.

- O produto foi instalado numa superfície perfeitamente horizontal?
- O produto está em contacto com outros móveis ou objectos que possam causar vibrações?
- Foi removida a parte da embalagem da base do produto?

Nota: um ligeiro ruído causado pela circulação do gás refrigerante, mesmo após o compressor ter parado, deve ser considerado absolutamente normal.

4. As luzes piloto luminosas estão apagadas e o produto não funciona.

- Houve um corte de energia?
- A ficha está bem inserida na tomada?
- O cabo eléctrico está em bom estado?

5. As luzes piloto luminosas estão apagadas e o produto funciona.

- Contacte o Serviço de Assistência.

6. O compressor funciona ininterruptamente.

- Foram colocados alimentos quentes no produto?
- A porta do produto foi mantida aberta por um período prolongado?
- O produto foi posicionado numa divisão demasiado quente ou junto a uma fonte de calor?
- Foi activada a função de congelamento rápido?(as luzes pilotos verdes piscam alternativamente)

7. Excessiva formação de gelo nos rebordos superiores.

- Foram correctamente colocadas as tampas do canal de escoamento da água de descongelação?
- A porta do produto está bem fechada?
- A junta da porta do produto está danificada ou deformada? (Consulte o capítulo "Instalação")
- Os 4 separadores foram removidos? (Consulte o capítulo "Instalação")

8. Formação de condensação nas paredes externas do produto.

- É normal que se forme condensação em condições climáticas específicas (humidade superior a 85%) ou se o produto estiver situado em divisões húmidas e pouco ventiladas. Isto, porém, não implica uma diminuição do rendimento do produto.

9. A camada de gelo nas paredes internas do produto não é uniforme.

- Este fenómeno deve ser considerado normal.

CONSELHOS PARA A PROTECÇÃO DO AMBIENTE

1. Embalagem

A embalagem é constituída por material 100% reciclável e está marcada com o símbolo de reciclagem. Para a eliminação, respeite as normas locais. O material de embalagem (sacos de plástico, pedaços de polistireno, etc.) devem ser mantidos fora do alcance das crianças dado que constituem potenciais fontes de perigo.

2. Desmantelamento

O produto foi fabricado com material reciclável. Este aparelho está classificado de acordo com a Directiva Europeia 2002/96/EC sobre Resíduos de equipamento eléctrico e electrónico (WEEE). Ao garantir a eliminação correcta deste produto, o utilizador está a contribuir para prevenir as potenciais consequências negativas para o ambiente e para a saúde pública.

O símbolo  no produto, ou na documentação que o acompanha, indica que este aparelho não pode receber um tratamento semelhante ao de um resíduo doméstico. Pelo contrário, deverá ser depositado no respectivo centro de recolha para a reciclagem de equipamentos eléctricos e electrónicos.

No momento do desmantelamento, torne o aparelho inutilizável cortando o cabo de alimentação e retirando as portas e as prateleiras de maneira a que as crianças não possam aceder facilmente ao interior do frigorífico. Em caso de desmantelamento, recomendamos que respeite as normas locais relativas à eliminação de resíduos e entregue-o nos devidos centros de escoamento, sem o deixar ser vigiado nem sequer durante poucos dias, pois pode vir a ser uma fonte de perigo para as crianças.

Para mais informações sobre o tratamento, a recuperação e a reciclagem deste produto, contacte as autoridades locais, o serviço de recolha de resíduos domésticos ou a loja onde adquiriu o produto.

Informação:

Este aparelho não contém CFC. O circuito refrigerante contém R134a (HFC) nem R600a (HC), consulte a chapa de características situada no interior do produto. Para os aparelhos com Isobutano (R600a): o isobutano é um gás natural não prejudicial ao meio ambiente, mas inflamável. Portanto, é indispensável certificar-se de que os tubos do circuito refrigerante não estão danificados. Este produto pode conter gases serra fluorinados tratados no Protocolo de Kyoto; o gás refrigerante encontra-se contido num sistema fechado hermeticamente. Gás refrigerante: R134a tem uma potência de aquecimento global (GWP) de 1300.

Declaração de conformidade

- Este aparelho foi concebido para a conservação de produtos alimentares e foi fabricado em conformidade com o regulamento (CEE) No. 1935/2004
- Este aparelho foi concebido, fabricado e distribuído em conformidade com:
 - objectivos de segurança da Directiva "Baixa Tensão" 2006/95/CE (que substitui a 73/23/CEE e seguintes correcções);
 - os requisitos de protecção da Directiva "EMC" 2004/108/CE.

A segurança eléctrica do artigo está assegurada apenas quando estiver correctamente ligado a uma eficiente instalação à terra segundo as normas locais.

SERVIÇO DE ASSISTÊNCIA TÉCNICA

Antes de contactar o Serviço de Assistência:

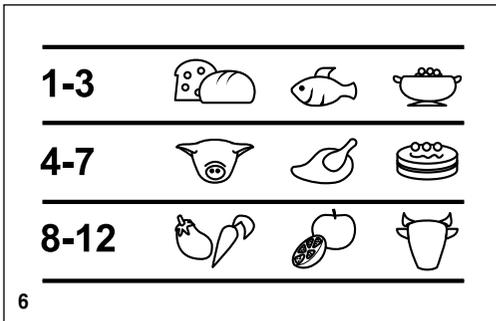
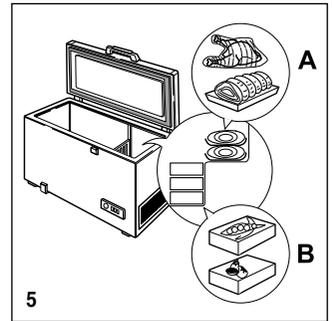
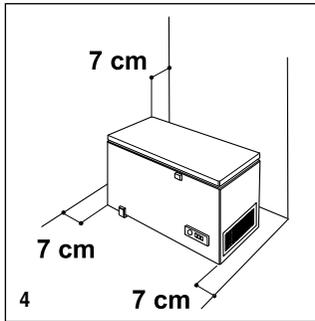
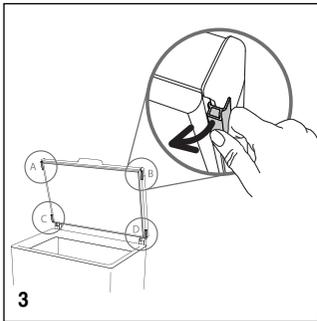
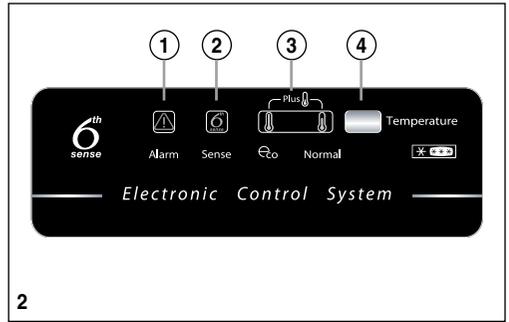
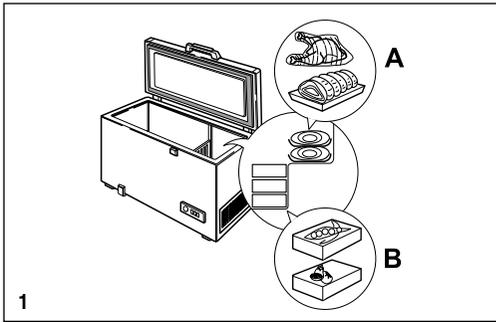
1. Verifique se não é possível resolver a avaria pessoalmente.
2. Volte a ligar o aparelho para se certificar de que o problema ficou resolvido. Se o resultado for negativo, desligue novamente o produto e repita a operação ao fim de uma hora.
3. Se o problema persistir, contacte o Serviço de Assistência Técnica.

Comunique:

- o tipo de avaria,
- o modelo,
- o número Service (o número que encontra depois da palavra SERVICE na chapa de características situada na parte posterior do aparelho)
- o seu endereço completo,
- o seu número de telefone e o indicativo da área de residência.

SERVICE 0000 000 00000





Typ XXX		CLASSE SN	SERVICE
Model XXXXXXX		CLASSE CLASS CLASS	
CLASSE/KLASSE	CLASSE/CLASS	°C	°F
SN		10 - 32	50 - 90
N		16 - 32	61 - 90
ST		16 - 38	61 - 100
T		16 - 43	61 - 110

7

